



Tit ringja — vit skriva

Er nakað á vafli? — Hvemál?
Ein spurningur, eða tíðindi, so ring til okkara.
Vit eru til reiðar!
Telefon 118 20 - Telefax 147 20



tíðindablaðið
sosialurín



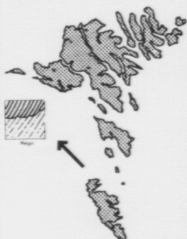
Lýsingar

Lýsingarfólk okkara er ráðgevari hjá fyrirtøkum og einstaklingum í lýsingarspurningum. Hetta verður gjørt uttan meiristræð fyrri lýsaran.
Telefon 118 20 - Telefax 147 20

veðrið

Ein hátrýstryggur flytur seg eystureftir úr Suðurnoregi yvir Danmarkar til Eystureuropa. Eitt lágrýst beint sunnan fyrri Ísland og eitt lágrýst vestan fyrri Írland ganga spakuliga norðureftir. Tilhoyrandi brúgvæløg fara móti Bretsku Oyggjunum og Føroyum. Fleiri djúp lágrýst við tilhoyrandi brúgvæløgum ganga í vikuni inn yvir Føroyar av útsynningi.

Mikudagin



Strúkur í vindi av land-synningi, 15-20 m/s. Skýggjað og regn av og á, um kvøldið fer at regna meira. Hitin 6-11 stig.

Hósdagin

Hann minkar vindið niður í ein strúk umleið sunnan, 10-15 m/s. Skýggjað og regn av og á. Hitin 6-11 stig.

Fríggjadagin

Upp í frískan vind av útsynningi, 5-10 m/s, seinni upp í ein strúk, sunnan eða landsynningur, 10-15 m/s. Skýggjað, men fyrst fyrri tað mesta turt veður. Um kvøldið fer at regna. Hitin 5-10 stig.

Levgardagin og sunnudagin

Skiftandi vindur upp í ein strúk, 15 m/s. Regn ella ælaveður tað mesta av degnum. Hitin 5-10 stig.



Norðurlandahúsið bjóðar til sjónleik í næstu viku. Hóast tað er ein kendur finskur sjónleikari, sum framførir einmansleikin um ein vietnamesiskan flóttarmann, so verður sjónleikurin framfördur á svenskum máli. Tað skuldi tí ikki verið teir stóru máltrupulleikarnar hjá føroyskum áskoðarunum at skilja tað, sum verður framført á pallinum.

Søgan um ein vietnamesiskan flóttamann

Kendur finskur sjónleikari vitjar Norðurlandahúsið

Komandi viku kemur Asko Sarkola frá Lilla Teatern í Helsingfors á vitjan í Føroyum við einum einmansleiki. Tað er Norðurlandahúsið, ið hevur fingið í lag hesa vitjan. Umframt at spæla í Havn verður farið til Klaksvíkar og Tvøroyrar við hesum leiki. Á Tvøroyri verður skipað fyri almennari kvøldsetu í stórasali í Tvøroyrar Klubba við Asko Sarkola og Hanus Johansen.

Ein ógloymandi uppliving

Soleiðis skrivir blaðið Norrbottens-Kuriren fríggjadagin 19. februar 1993. Blaðið skrivir m.a., »hesin leikur er kensluborin og hugvekjandi, samstundis sum hesin einfaldi »monologur« uppá 45 minuttir megnar at siga okkum frá einum longum lívi.

Asko Sarkola spælir landmátarin, ið fyrri tiggju árum síðan kom sum flóttafólk frá Vietnam til Finnland.

Tran Minh Cahn er í dag ein vanligur finskur borgari

við konu og fyra børnum. Hesin maður hevur eina søgu at siga okkum. Søgan snýr seg um hansara lív fyrri tiggju árum síðan. Hann sigur m.a.: »Børn míni hava ofta spurt meg um tað sum hendi, men eg havi ikki havt dirvi til at siga frá hesum fyrr enn nú.

Sarkola, ið spælir Tran Minh Cahn, situr við eitt borð og sigur frá síni søgu, ivandi og lágmæltur. Reist av og á og gerst hugsunarsamur og trøllabindur áskoðaran við sínari dramatisku søgu.

Góð ummæli

Sjálvandi eru tað ikki øll, ið kunnu sammata sínar lívsroyndir við lívsroyndirnar hjá hesum vietnamesara. Men hóast hetta kunnu tey flestu av okkum seta seg inn í støðuna hjá tí flýggjandi. Og her liggur styrkin í hesari einaföldu uppseting.

At vera landmátari heima í Vietnam, hava konu og fyra børn, verða í krignu, tvungin at flýggja eftir sera ótryggum leiðum — síðan enda í Finnlandi og aftur

gerast landmátari.

Blaðið Norrbottens-Kuriren gevur Asko Sarkola sitt besta ummæli, tí hann við sínum einfalda spæli megnar at siga okkum um eina trupla og kensluborna lívs-søgu.

Verður eisini spældur í Klaksvík og á Tvøroyri

Sjónleikurin verður framfördur í Sjónleikarhúsinum í Klaksvík mikukvøldið kl. 19.00 og á Tvøroyri hós-

kvøldið kl. 21.00 í hølum Tvøroyrar Klubba. Í Norðurlandahúsinum verða sýningar fríggjakvøldið kl. 19.30 og sunnudagin kl. 16.00.

V4-tølini

í drátti nr. 1058
15. oktober 1994

Tølini: 31 - 1 - 80 - 87 - 92 - 26 - 96 - 78 - 28 - 51 - 47 - 46 - 32 - 34 - 5 - 54

Vinnarar: Eingin.

LÁGORKU FRYSTI-BOKSIR

fyrí
EINANS 1.950,-

J. D. IMPORT
Klaksvík

TF. 57013 - 87013

Best um kvøldið

BRÚKTIR BILAR!

Vit hava nakrar brúktar bílar av ymsum merkjum til sølu.

Yvirilt við upplýsingum um merki, aldur, prísir v.m. fæst við at venda sær til skrivstovu okkara, eins og sýn/royndarkoyring kann avtalast sama stað.

v/ Atla Klein Olsen
Postboks 205
110 Tórshavn
Fax: 18703
Tlf. 18903 - 88903



Leirvíkingar!

Aðalfundur hjá svimjifelagnum REKA verður mikukvøldið 26. okt. kl. 20.00 í skúlanum í Leirvík. Um neyðugt verður eykaaðalfundur ein tíma seinni.
Reki

Vestfalskyrrindi

19. oktober: Fullmáni
22. oktober: Mánin longest frá jørðini
27. oktober: Seinna kvarter

Dato	Suðuroyar-/ Vágafirði fp. sp.	Vestmanna- sundi fp. sp.	Nólsoyar- firði fp. sp.	Haraldssundi/ Leirvíksfirði fp. sp.	Skúvoyarfirði/ Skopunarfirði fp. sp.	Hestfirði/ Sundalagnum fp. sp.
19. okt.	0608 1820	0808 2020	0423 1635	0623 1835	0508 1720	0523 1735
20. okt.	0651 1913	0851 2113	0506 1728	0706 1928	0551 1813	0606 1828